



City of Phoenix



BUILDING A BETTER NEIGHBORHOOD • CONSTRUYENDO UN MEJOR VECINDARIO

27th Avenue and South Mountain Avenue Regional Basin Project

Proyecto Regional de Cuencade Avenida 27 y Avenida South Mountain

City of Phoenix Project Number ST83120047

Ciudad de Phoenix, Número de Proyecto: ST83120047

24-Hour Construction Hotline: 602.956.2670

Línea Directa de 24 horas Acerca de la Construcción: 602.956.2670

October 2015 • Issue 1/octubre 2015 • Número 1

OPEN HOUSE PLANNED

The city of Phoenix will hold an open house on Thursday, October 15, 2015 to discuss construction of a new regional drainage basin. Please stop by any time between 5 p.m. and 7 p.m. to learn how the project will unfold and to speak with project representatives.

Please join us at the open house meeting at:

Fire Station 57 Community Room
1708 W. Dobbins Road
Phoenix, AZ 85041

ABOUT THE PROJECT

The city of Phoenix, in partnership with the Flood Control District of Maricopa County (District), awarded a contract to Ames Construction to build a stormwater drainage basin on the northeast corner of 27th and South Mountain avenues. Construction is scheduled to begin in fall 2015 and is slated for completion in fall 2016. The project is part of a larger effort to manage water runoff in the area.

TRAFFIC RESTRICTIONS

The majority of the work will take place off the roadway within the limits of the basin site, so traffic impacts should be minimal. However, expect construction trucks entering and exiting the construction area. Please allow extra time when traveling through the work zone as there may be traffic delays. Access will be maintained for residents, businesses and emergency vehicles at all times.

Thank you for your patience and cooperation.

REUNIÓN ABIERTA AL PÚBLICO PREVISTA

La Ciudad de Phoenix llevará a cabo una reunión abierta al público el jueves 15 de octubre de 2015 para hablar sobre la construcción de una nueva cuenca de drenaje regional. Por favor visítenos en cualquier momento entre las 5 p.m. y 7 p.m. para informarse sobre cómo el proyecto se desarrollará y para hablar con los representantes del proyecto.

Por favor únase a nosotros en la reunión abierta al público en:

La Sala Comunitaria de la Estación de Bomberos 57
1708 W. Dobbins Road
Phoenix, AZ 85041

ACERCA DEL PROYECTO

La Ciudad de Phoenix, en asociación con el Distrito del Control de Inundaciones del Condado Maricopa (Distrito) ha dado un contrato a Ames Construction para construir una cuenca del drenaje de aguas pluviales en la esquina noreste de las Avenidas 27 y South Mountain. La construcción está programa para otoño 2015 y la finalización del proyecto se programa para otoño 2016. El proyecto es parte de un esfuerzo más grande para controlar la escorrentía de agua en el área.

RESTRICCIONES DE TRÁFICO

La mayoría del trabajo tomará lugar fuera de la calzada dentro de los límites del sitio de la cuenca, por lo tanto los impactos sobre el tráfico deben ser mínimos. Sin embargo, espere camiones de construcción entrando y saliendo del área de construcción. Por favor permítase más tiempo cuando pasando por la zona de trabajo ya que podría haber demoras de tráfico. Se mantendrá el acceso a toda hora para los residentes, negocios y vehículos de emergencia.

Gracias por su paciencia y cooperación.



WE'RE HERE FOR YOU

If you have questions, concerns or need information about the project in your community, please call the 24-hour construction hotline at 602.956.2670 or email info.27thavenuebasin@gmail.com. We are here to answer your questions and assist you in any way that we can. In addition, please visit phoenix.gov/streets/projects for construction updates.

This publication can be made available in alternate formats. In addition, reasonable accommodations may be made available within time constraints of the request. Contact the Phoenix Street Transportation Department at 602.262.6284 or 602.256.4286/TTY.

ESTAMOS AQUÍ PARA USTED

Si tiene alguna pregunta o preocupación, o si desea más información acerca del proyecto en su comunidad, por favor llame a la línea directa de 24 horas acerca de la construcción al 602.956.2670 o por correo electrónico info.27thavenuebasin@gmail.com. Estamos aquí para responder a sus preguntas y para ayudarle en cualquier manera que podamos. Además, por favor visite al phoenix.gov/streets/projects para actualizaciones sobre la construcción.

Se puede hacer disponible esta publicación en formatos alternativos. Además, se pueden hacer disponibles unos ajustes razonables dentro de las limitaciones de tiempo de la solicitud. Póngase en contacto con la Ciudad de Phoenix Departamento de Transporte de Calles al 602.262.6284 o 602.256.4286/TTY.